

地域密着型情報誌

りんべる

RING BELL 創刊号

2013 September
vol.1

「RING BELL」(リンベル)とは、青森ねぶたの鈴を拾うと幸運が訪れるという、ジグクスにかけて鈴が鳴ると言う意味の“リングベル”からさせています。皆様に幸運がおとずれますように…



～今月の特集は～

ランチ&スイーツ特集
やっぱり美味しいものはハズせない!!

…7・8P掲載

ご自由にお取り下さい。



HP→<http://navi-hiro.com/>
E-mail→info@navi-hiro.com



NAVI通信 検索

Facebookでいいね！してね！ いいね！

～ ごあいさつ ～

この度、青森市の皆様のご支援、ご協力をいただき、地域情報誌「RING BELL」を創刊することができました。弊社は弘前市において地域情報誌「Tsugaru」を6年余り毎月発行しておりますが、皆様のおかげをもちまして地域の情報誌として定着することができました。そこで今度は、青森市の情報誌として地域情報誌「RING BELL」を創刊する運びとなりました。皆様にご愛読されるよう、毎月工夫を凝らし魅力のある情報誌を発行してまいりますので、ご意見やお店の情報、各種イベント、求人など、何でもお知らせください。

弊社の地域情報誌はその地域の活性化を目的としており、毎月のイベント情報や皆様からの投稿など、様々な情報を盛り込んで作成し、皆様の目につきやすい場所に設置いたします。毎月手に取り、保管される方が随分多いようで、「何ヶ月か前の広告を見て来てくれる」という声も多く寄せられています。

フリーペーパーという性質上、ご掲載いただく際には料金がかかりますが、一般的に「広告宣伝費は高いもの」と思われがちです。しかし、一回の広告宣伝で集客するのはなかなか難しいことです。繰り返し何度も宣伝することによって皆様の目につきやすい状況となり、宣伝効果も現れてくるのです。弊社では、地域の皆様にあまりご負担をかけずに活用していただける様な料金設定をしておりますので、ご興味がお有りでしたらお気軽にご連絡ください。

地域情報誌「RING BELL」では、楽しい情報をどんどん掲載していきますので、これからもご愛顧くださります様、よろしく願い申し上げます。

RING BELL編集部一同

創刊おめでとうございます。
青森の「め〜ど〜」が詰まった
情報誌になることを期待しています！
「め〜ど〜in青森！」
あおもり産品販売促進協議会
青森市中央1-22-5
017-734-5335

創刊おめでとうございます！
これからも宜しくお願いします。
株式会社 たかのや
青森市石江江渡117-5
017-782-1411

この度は創刊号の発行という事で、
誠にありがとうございます。
このような機会に掲載させて頂き、
厚くお礼申し上げます。
これからも、ますますのご発展と
躍進をご期待申し上げます。
手もみ処 癒楽
青森市長島1-6-6 017-722-6883

創刊おめでとうございます！
精養軒も応援しています。
株式会社精養軒
青森市東大野2-1-28
017-739-1222

これからもいい企画を
沢山やって楽しませて下さい!!
ホテルクラウンパレス青森
青森市本町5-5-4
017-775-1151

創刊
おめでとうございます。
青森コロナワールド
青森市三好1-15-8
017-783-5050

「RING BELL」の
創刊おめでとうございます。
目指せ！手に取って、
笑顔が浮かぶ情報誌！
有限会社つがる
黒石市相野126 0172-52-4612

創刊おめでとうございます。
青森市の活性のために
今後も頑張りましょう！
i shop リフレ
黒石市馬場尻東161-19
080-5224-1179

創刊おめでとうございます。
4万部と言わず10万部
目指して下さい。
1000カット
弘前市早稲田4-3-2
0172-26-0141

創刊おめでとうございます。
4万部と言わず10万部
目指して下さい。
ぴかっと
弘前市八幡町3-2-4
0172-35-4816

創刊
おめでとうございます。
ティー・ライズグループ
弘前市大字泉野1-4-5
0172-87-3975

創刊おめでとうございます。
これからも地域のために
情報の発信をお願い致します。
青森産業機械講習センター
弘前市石渡1-23-1
0172-34-6767

創刊おめでとうございます。
地域発展のためのご活躍を
期待致しております。
藤田アイス店
弘前市紺屋町176
0172-34-5727

このたびは、情報誌「RING BELL」
発行おめでとうございます！
これからも地域の皆様の為に他にはない
楽しい情報をいっぱい掲載してください!!
弘前津軽の地から応援しています！
KEN施術院
弘前市南横町17-3 0172-32-1065

創刊
おめでとうございます。
やまだ鍼灸院
弘前市南大町1-5-11
0172-88-7531

プレゼントコーナー

第1希望・第2希望までOK!

掲載ページ裏表紙→

①



先着順!!
ご応募は
お早めに。

グリランド
十和田湖ポートアドベンチャー
無料乗船券
(通常大人6,000円)
※写真はいメージです。
※お1名様1回限り
…20名様

掲載ページ11P→

②



**あみ印食品
工業株式会社**
炒飯の素
お好み焼き風味(3袋入り)
…10名様

掲載ページ11P→

③



**青森
コロナワールド**
**コロナワールド映画
ご招待券** …3名様

応募方法

下記の①～⑤のアンケート
にお答えの上、住所・氏名・
年齢・電話番号をご記入下
さい。
下の「応募券」をハガキに貼
り付け、下記のNAVI通信宛
までご応募下さい。

アンケート

- ① 今月掲載の中からご利用予定or利用したお店の名前
- ② 今月掲載の中からご利用予定or利用したクーポンの枚数
- ③ 「RING BELL」で紹介してほしいお店とその理由
- ④ 本誌を入手した場所
- ⑤ 希望する商品番号と商品名
(第1希望、第2希望迄)

宛先

〒036-8155
青森県弘前市中野1-9-14 NAVI通信
「RING BELL9月号プレゼント」係

次号発行は
10月10日
(木)です!
お楽しみに...

※プレゼントのご応募は、お1家族様1回のご応募と
なりますので、ご了承下さいませ。
※当選発表は発送をもって代えさせていただきます。*

応募締切 10月10日(木) (当日消印有効)

RING BELL 2013年9月号
応募券
※お1家族様1回のご応募です。No. 2509

お得なクーポンはこちら→

RING BELL2013年9月号クーポン
南国居酒屋サイゴン
サイゴンコース
通常3,500円 → **3,000円**
のどころ
※他のサービスとの併用は不可 ※1名様1回限り有効
有効期限 H25.10月31日迄

RING BELL2013年9月号クーポン
たまごや新青森駅店
卵黄入りソフトクリーム
通常230円 → **200円**
※新青森駅店限定 ※1名様1回限り有効
有効期限 H25.10月31日迄

RING BELL2013年9月号クーポン
～髪や～KAMIYA 新町店
白髪染め
500円引き
※他のサービスとの併用は不可 ※1名様1回限り有効
有効期限 H25.10月31日迄

RING BELL2013年9月号クーポン
プランタン・ミュウ
■パーマ・カラーの技術料金 **10%OFF**
■ヘアケア商品 **20%OFF**
■フェイシャルエステ
■ジェルネイル・ヘッドスパ
※他のサービスとの併用は不可 ※1名様1回限り有効
有効期限 H25.9月30日迄

RING BELL 2013年9月号クーポン
青森コロナワールド
映画鑑賞 + ソフトドリンクS & ポップコーン
大人1,500円、小人1,200円
※3D作品ご鑑賞の際には別途3D追加料金等発生致します。
※ポップコーンはプラス50円で味の変更が可能です。
※本券1枚につき1名様ご利用頂けます。現金でのお支払いのみ有効。
※特別作品や一部配給作品等ご使用頂けない作品がございます。
ご了承下さい。 ※特別料金設定の作品で本券をご利用の場合、
差額のご返金は致しかねます。団体職員にはご使用頂けません。
※その他、サービスとの併用は頂けません。
本券についてのお問い合わせは TEL
青森コロナシネマワールドまで、017-783-5081
※1名様1回限り有効
有効期限 H25.10月末日迄

創刊おめでとうございます。
これからのご発展を
ご祈念申し上げます。
弘前市農業委員会事務局
弘前市上白銀町1-1
0172-40-7104

創刊
おめでとうございます。
アジアンカフェ
弘前市清水森沼田49-1
0172-40-3070

創刊おめでとうございます。
未来に向けて益々の
飛躍を期待しております。
三ツ矢自動車学校
弘前市石渡1-23-1
0172-35-6611

創刊おめでとうございます。
今後益々のご発展を
お祈り申し上げます。
大館市産業部 観光課 観光振興係
秋田県大館市上代野字稲荷台1-1
0186-43-7072

創刊おめでとうございます。
「RING BELL」に多くの情報が寄せられ、
青森市民の方々に欠かせないものとなり、
末永く地域に愛されることを願っております。
ボディコーティングSplend
秋田県大館市根下戸町1-32
090-7664-5426

創刊おめでとうございます。
今後の飛躍を祈念しております。
株式会社 乳井石油商会
秋田県大館市池内字中台183
0186-43-1727

創刊おめでとうございます。
地域に根ざした情報発信を
期待しております。
株式会社ウオズミ
秋田県大館市片町20-21
0186-42-9515

創刊
おめでとうございます。
Peek a Boo
秋田県大館市御成町2-5-11
050-3427-1327

創刊おめでとうございます。
「RING BELL」のご発展を
お祈り致します。
オルネ
秋田県大館市観音堂553-3
0186-57-8117

「RING BELL」創刊 お祝いメッセージ有難うございました。

イベントカレンダー 2013年9月10日～10月

9月15日(日) Komakino Lanfesta 2013 in ACAC

小牧野遺跡でつながる人々＝コマキニスタ限定の学芸会的イベント「小牧野ランフェスタ」。水のテラスをキャンドルで包む癒しのサークルと、コマキニスタによるパフォーマンスをお楽しみください。

【場所】青森公立大学 国際芸術センター青森 (ACAC) 【時間】18:30～20:30 ※雨天中止
【料金】無料 【お問合せ】こまきの自然学校キャンドル部 090-2845-1229

9月15日(日)・16日(月)、10月13日(日)・14日(月) あおもりマルシェ

青森県内各地の産直品の販売のほか、青森の地の物を使用した飲食店など地元で知られた美味しいお店の紹介、地元の伝統工芸や手づくり・クラフト品の販売ブース、イベントコーナーなどが設置されます。

【場所】JR新青森駅前公園 【時間】9:00～14:00 ※雨天決行 ※臨時駐車場あり
【お問合せ】(有)白神アグリサービス内(担当:木村) 0173-82-5421



9月21日(土)～23日(月) 第15回 縄文大祭典

縄文遺跡群の魅力や価値について広く情報発信するためのフォーラムやワークショップ、発掘調査現地説明会、体験コーナーなど盛りだくさんです。

- ◆発掘調査現地説明会 【場所】遺跡内西盛土 【日時】21日(土)11:00～
 - ◆縄文宵待ちフォーラム「Theじょうもん検定公開講座」 【場所】縄文時遊館縄文シアター 【日時】21日(土)15:30～
 - ◆お月見コンサート 【場所】復元大型住居前「まつりの丘」 【日時】21日(土)17:30～
 - ◆月の宴 【場所】復元大型住居 【日時】21日(土)20:00頃～ 【料金】3,000円 【申込み】017-773-3477
- 【お問合せ】主催事務局(青森県三内丸山遺跡保存活用推進室) 017-734-9924 ※定員になり次第締切
縄文時遊館 017-781-6078 NPO法人三内丸山縄文発信の会 017-773-3477

9月21日(土)～23日(月) 雲谷高原コスモス・よさこいソーランまつり

高原一面に咲き誇るコスモスをテーマに、今年の干支のヘビをあしらったコスモスアートやコスモス迷路などのイベントをモヤヒルズで開催します。また、コスモスの花をバックに県内のよさこいチームが演舞を披露します。

- 【場所】モヤヒルズ 【時間】10:00～16:00 【お問合せ】モヤヒルズ 017-764-1110
- ◆花苗をプレゼント 21日(土)・22日(日)ともに10:00～ 来場者先着100名に贈呈
- ◆フリーマーケット出店者募集 【人数】50区画(1人2区画まで/先着順)
【料金】1区画(3m×5m)500円 【申込】9月3日(火)から、電話でモヤヒルズへ
- ◆よさこいソーラン 23日(月)10:00～15:30 コスモスの花をバックに演舞を披露。
- ◆その他 動物ふれあいコーナー、花苗販売、コスモス切り花販売、射的、出店コーナー、PKJジャズダンス、アマチュアバンドコンサート、スコップ三味線など
- ◆コスモス写真コンテスト作品募集 【申込】10月8日(火)までに直接モヤヒルズへ提出
→雲谷のコスモス及びコスモスマつりをテーマにした作品を募集します。



9月21日(土)～10月20日(日) 予定 秋の八甲田「酸ヶ湯～田代高原シャトルバス」の運行

青森駅を起終点に青森田代十和田線経由(幸畑～銅像茶屋)で八甲田地区まで行き、八甲田地区(田代高原～酸ヶ湯温泉間)を往復するシャトルバスが運行しています。このバスをご利用の方は、JRバス「みずうみ号」の運賃割引や八甲田地区の各施設で料金割引などの特典もあります。紅葉狩りにお出かけの際、ご利用ください。

【停留所】青森駅・萱野茶屋・八甲田ロープウェー・城ヶ倉温泉・酸ヶ湯温泉・田代高原・八甲田温泉・みちのく深沢温泉・銅像茶屋

【利用料金】①青森駅から八甲田地区(八甲田地区から青森駅)
:一日券…大人2,000円/小人1,000円
②八甲田地区のみ:一日券…大人 500円/小人 250円

チケットは、青森駅前観光交流情報センター、八甲田地区各施設で販売
【お問合せ】青森市観光課 017-734-5153



開催中～9月29日(日) 星空ロープウェー 期間限定で営業時間を延長し、運行いたします。

平成22年9月に新設した展望デッキから、八甲田の夜空に輝く星や、津軽平野や陸奥湾を囲む夜景をどうぞお楽しみ下さい。

【場所】八甲田ロープウェー 【時間帯】上り最終便/19:00 下り最終便/19:20 ※通常20分間隔で運行
【料金】往復/大人(中学生以上):1,800円、小人:850円 片道/大人(中学生以上):1,150円、小人:550円
【お問合せ】八甲田ロープウェー株式会社 017-738-0343

開催中～10月31日(木) 浅虫温泉 早朝ウォーク

潮騒と木もれ日の中、早朝散歩愛好会会員の案内で浅虫を散歩してみませんか? 朝の5:30から1時間程度ほたる湖、浅虫森林公園内の4コースの中からその日の参加者の話し合いで1コースを選びます。

【集合場所】青い森鉄道「浅虫温泉駅」 【時間】毎朝5:30出発、所要時間約1時間
【参加費用】無料 【参加申込】事前受付不要、現地集合 ※雨天中止(小雨でも中止)
【お問合せ】浅虫温泉観光協会 017-752-3250



浅草焼

小腹が空いたら寄ってみて!!
焼きたておやきで大満足!!

身がぎっしり詰まってこのお値段!

おやき

粒あん 白あん クリーム
などなど 各1個 **63円**

店舗情報

中央古川通り店 青森市新町1-5-8 723-4811		三内霊園通り店 青森市石江波117-5 782-1411	
小柳通り店 青森市けやき2-22-7 726-4546		浜田店 青森市浜田2-8-14 729-0307	
市民病院通り店 青森市奥野2-1-15 775-5889		弘前駅前店 弘前市駅前町15-7 (0172)35-1455	

営業時間/9:00~18:00(中央古川通り店のみ8:00~18:30)
定休日/無(元旦のみ休業)

「食」の格好南国旅行!!

200種類以上が飲み放題!! (生ビール付)

日~木(祝前日除く)はとってもお得!!
女性90分飲み放題 **980円!!**

サイゴンコース (お料理8種+飲み放題2時間付)
3,500円が、クーポン絡みで **3,000円!!**

市川 居酒屋 **サイゴン**
 グローバルキッチン
 TEL/017-776-7212

住所 青森市古川1-20-3
 営業時間 平日/17:00~24:00 (LO23:00)
 金・土/17:00~25:00 (LO24:00)
 定休日 日曜 (月曜祝日の場合は日曜休業)

求人募集14P

クーポンLAND

昔ながらのアイス

弘前公園の外濠のすぐ近くにあり。おみやげに、ドライブの途中などに是非お立ち寄りください!!

モナカカッパアイス各種 120円
 フルーハワイ、イチゴ、バナナ、しと酢(しとの薬入) 130円

ケースアイス 各種 700g 350円
 ケースアイス りんごシャーベット (りんご果肉入り) 700g 380円

千りんチリンジャンボアイス 300円

アイス屋台 レンタルできます!! 1日5,000円

昔ながらの味をまもり続けて40年。
藤田アイス店
 TEL/0172-34-5727
 住所/弘前市船屋町176
 営業時間/8:00~17:00

★インターネット販売もご利用下さい★

今月のレシピ

かつおのたたき

材料(約2人分)
 生かつお(皮つき)サク ... 160g
 小ネギ ... 適量 / 生姜 ... 1かけ
 [A] レモン汁 ... 大さじ3 / 酢 ... 大さじ3
 醤油 ... 大さじ6 / 糖だし ... 大さじ3

作り方
 ①かつおを半分に切り、中火に熱したフライパンでかつおの表面を焼きます。
 ②ポウルなどに氷水を用意しておきます。そこに焼いたかつおを入れ、冷水でしめます。
 ③かつおの表面についた水気をペーパータオルなどでしっかり拭き取り、1cmの厚さに切って平皿に並べていきます。
 ④すりおろした生姜、小口切りにした小ネギを散らし、Aのたれをかけて完成です。

～秋冬コレクション～

保存版

あおもり産品 レシピコンテスト

地元産品の
消費拡大

食育・地産
地消の推進

青森らしい
創作料理

「食のまち・
青森市」のPR

新たな観光
資源の発掘



募集要項

指定する食材を1品以上使用した、秋冬の季節にふさわしいご家庭自慢の伝統料理や青森らしい創作料理のレシピを募集します。

テーマ

「我が家自慢の料理」

賞

グランプリ (副賞/商品券2万円)
準グランプリ (副賞/商品券5千円)

応募条件

- ① 指定する食材の中から1品以上使用すること
- ② 他コンテスト等で未発表のオリジナル作品であること
- ③ 指定食材以外の材料はスーパー等で一般的に購入できるものとし、家庭で調理ができるものであること
- ④ 2次審査時に3人前(1人前×3皿)を提供できること
- ⑤ 応募いただいたレシピに関する著作権は、当協議会に帰属することを応募すること

指定する食材

リンゴ、ホタテ、ネギ、ダイコン、ハクサイ、
ナマコ、七子八珍、八甲田牛、ソバ

審査基準

- ① 季節感 ② 青森らしさ ③ 独創性
④ 食材の良さを活かしているか

応募数

1個人(グループ)につき、1作品

応募締切

平成 25 年 9 月 30 日(月) 必着



応募方法

応募用紙にご記入の上、料理写真を添えて事務局へ(メール、郵送、直接持参)
※応募用紙は、裏面もしくは協議会ホームページからダウンロード

スケジュール

- ① 9月30日(月): レシピ募集メー
- ② 10月上旬: 1次審査(書類審査)後、2次審査進出者へ連絡
- ③ 10月27日(日): 2次審査(審査員試食)後、コンテスト進出者へ連絡
- ④ 12月8日(日): 市民審査員試食による人気投票コンテスト
場所: 青森市文化観光交流施設「ねぶたの家ワ・ラッセ」

～春夏コレクション～ 受賞作品

グランプリ



ほぐしたらこ
～長いもおくらあえ～

準グランプリ



ワケメとホタテのぼんずあえ
～ネーブルの香りにのせて～

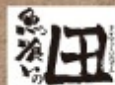
レシピは、ホームページで公開中!

お問い合わせ

あおもり産品販売促進協議会「レシピコンテスト」係
〒030-8555 青森市中央1-22-5 あおもり産品販売促進課 内
TEL.017-734-5335
E-Mail: aomori-sanpin@city.aomori.aomori.jp
HP あおもり産品支援サイト 青森市農商工大作戦 [検索](#)



主催/あおもり産品販売促進協議会
協力/魚っ喰いの田 ワ・ラッセ店



国産のつくりかた・
産地産地産の良さを
受けて実用しています。

指定した秋冬食材をつかったレシピを9月1日～30日まで募集します。グランプリには2万円の商品券を、準グランプリには5千円の商品券の副賞をご用意しています。

世界初!!

浄水器は新しい時代へ...

高性能浄水器+液晶テレビ

(家庭水への必要性) (実用・利便性)

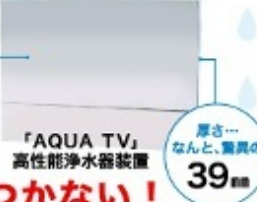
スタイリッシュ&スリム

テレビを見ながら
クッキング!
取り付け場所を
選ばない
超薄型設計!!
ホワイトボードフレーム
タイプなど、多彩な
オプションがあります。



高性能カートリッジ
内蔵!

お台所をスッキリ!
邪魔にならないA4サイズ
ノートパソコンサイズ!!
A4サイズ



厚さ...
なんと、驚異の
39mm

地下1000mの
天然水の水質を
限り無く再現。

驚きの
浄水効果!

イワナは嘘をつかない!
各水質によるイワナの生育

検体名	生育時間	原因の研究
水道水	1時間	塩素1.5ppmにより塩素中毒
電気分解水	12時間	Ph9.5の高いアルカリによる環境 阻害
AQUA TV	成育中!	ミネラルが豊富で有害物質を除去



黒石市馬場尻東161-19
080-5224-1179
10:30~ 日曜日 Pあり



G-Dining bar ZEON

- ★MENU★
- 価格もリーズナブルで、安心して楽しめます。
 - ★赤い彗星 ¥680
 - ★量産型ザク豆(→枝豆) ¥300
 - ★百式一生ビール ¥500
 - ★ドム焼き(→お好み焼き) ¥480
 - ★ジェットストリームアタック
-黒ビール3本セット- ¥1,650

ガンダムイベント有り。
(不定期)

結婚式の二次会に人気!

ボックスに大スクリーンがあり、
映画館気分が味わえる!!

住 青森市古川1丁目18-10 2F
電 017-752-1269 休 不定休
営 (日~木) 17:00~24:00
(金・土) 17:00~25:00 P 無



石窯の高温で焼きあげた ナポリピッツアはさく、 ふわ、もっちり。

ピッツアは
お持ち帰りも
OK!!
1,134円~



本格石窯ピッツアとワインのお店

Taverna Live

その他のメニューも豊富です。

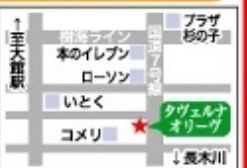
- | | |
|-----------------------------|---|
| <p>パスタ (17種類)
819円~</p> | <p>ロッシーニ (牛ヒレ肉とフォアグラのバルザミソース)
1260円</p> |
| <p>石焼 チーズリゾット
1260円</p> | <p>チョコバナナパンケーキ
714円</p> |

その他にもたくさんご用意しております。

宴会プランもご用意!

おすすめ宴会プランは2時間飲み放題付き料理は7品の4000円!!結婚式の2次会のご利用も承っております。ご予算は3500円~結婚式の二次会ご利用の方には当店から新郎新婦へドルチェピッツアをプレゼントいたします。ご予約お問い合わせお待ちしております。

タヴェルナオリーヴ
大館市有油3丁目4-15(秋北タクシー様となり)
0186-43-5353
昼 11:00~15:00 (LO/14:30)
夜 17:00~24:00
(LO/FOOD 23:00 DRINK 23:30)



みんなのひろば

「みんなの広場」ではみなさまからの写真投稿を募集しています。子ども、お友達、旅行、おいしいもの、可愛いもの、変なものetc...なんでも構いません。どんどん送ってコーナーを盛り上げて下さい!投稿の際にはお名前(ペンネームでもOK)・ご住所・コメントをお忘れなく。(郵送で送って頂いた写真はご返却いたしません)たくさんの方の投稿楽しみに待ってます!

「RING BELL」に 写真を載せてみませんか?

ご投稿は下記の宛先、Eメールでも受付中!
mail:info@navi-hiro.com
〒036-8155 青森県弘前市中野1丁目9-14
NAVI通信「RING BELL写真掲載」係 まで

たまごや 新青森駅店

農場直送新鮮卵を
たっぷり使った
スイーツがいっぱい!



- おすすめメニュー
- 卵黄入ソフトクリーム ¥230
パナ・リンゴ・バナナとリンゴのミックス
 - トッピングソフト ¥250
チョコレート・ストロベリー・カaramel
 - 名物「菜園たまご」 ¥100
塩味付ゆで卵・2個入り
 - 卵黄入アイスクリーム ¥170

お得なクーポン
卵黄入りソフトクリーム230円を
200円 (新青森駅店限定)

TEL 017-756-6505
住所 青森市石江字高部140-2
時間 10:00~20:00 (新青森駅店+2階1階)
休日 年中無休 ※有料立地駐車場有り



ランチ&スイーツ

やっぱり美味しいも

サイゴン
あじ菜
浅草焼
三内霊園通り店

南国の雰囲気やゆっくりと
楽しい時間を満喫できます!

南国 居酒屋 サイゴン グローバルキッチン



- おすすめメニュー
- ワッフルにベルギーチョコアイスのをせ
ホイップ&チョコソースをかけたハワイアンデザート
 - ハワイアン
チョコレートMIX
¥680 (税込¥714)

TEL 017-776-7212
住所 青森市古川1-20-3
時間 17:00~24:00 (LO23:00)
金・土 17:00~25:00 (LO24:00)
休日 日曜(月曜祝日の場合は日曜休み)



サイゴン
あじ菜
レストラン
ござくら

あじ菜

「だんらん」「ふれ愛」「笑顔」をモットーに、ご家族、
お友だちと、ゆっくりくつろいでいただく空間作り、
そしておいしいお料理をご提供しております。

女性に人気NO.1
味かランチ
¥1,134 (税込)
1品料理の鏡のから揚げ、由じり、揚げたて豆腐
の中からお好きなものを選んで頂きます。

おすすめメニュー
天ぷら、刺身、茶碗蒸し、そば
あじ菜のおすすめが勢ぞろい
おすすめランチ
¥1,029 (税込)
不滅の
人気!



TEL 017-739-1222
住所 青森市東大野2-1-28
時間 11:00~(LO21:00)
休日 不定休 ※駐車場:有り

農産物直売所「野市里」内 レストラン ござくら



おすすめスイーツ
嶽きみをいっぱい使った
嶽きみロールケーキ
ショート ¥250

スイーツ特集

ものはハズせない!!

たまごや
新青森駅店

新青森駅
東北新幹線
247
サンクス
タイヤガーデン石江
MEGA
Honda Cars
マツダドライビングスクール青森
奥羽本線
ヤクルトスイミングスクール

**ホテル
クラウンパレス青森
レストラン
トックドール**

青い森信用金庫
アルファホテル青森
税務署通り
スーパーホテル青森
渡辺病院
橋本小学校
青森銀行
ホテル青森
大萬魚菜市場
青森中央郵便局
青森市
リンクステーションホール青森
堤川

リスボン

至浪岡
八間道路
中郷小
至102号線

ユニバース
スポカルイン
黒石
職安
黒石駅
ドコモ



津軽富士「岩木山」が見える大窓レストランです。四季折々の食材で、津軽を満喫してください。

スポンジ、クリーム、ババロアに嶺きみを使用した、甘さを抑えたケーキです。

嶺きみあずき釜
嶺きみを使った白玉とババロアが周りのあずきとの相性抜群。嶺きみの甘さが口いっぱい広がります。
一日10食限定!! **¥380**
嶺きみあずき釜と抹茶セット **¥500**

TEL 0172-82-1055
住所 弘前市大字宮地字川添77-4
時間 4月から8:30~18:00 休日なし

浅草焼

からだに優しい
ソフトクリーム

おすすめメニュー

あずきサンデー **¥280**
ソフトクリーム
ミニ **¥150** レギュラー **¥210**

ソフトクリームに小豆の煮汁を入れ、体に優しい商品。ポリフェノール、アントシアニン、食物繊維などが入っている。

小中通り店 726-4546 青森市けやき2-22-7
市民病院通り店 775-5889 青森市奥野2-1-15
三内雷園通り店 782-1411 青森市石江江渡117-5
浜田店 729-0307 青森市浜田2-8-14
弘前駅前店 0172-35-1455 弘前市駅前町15-7
時間 9:00~18:00 休日 元旦のみ



**週替わり&クラウンパレス
ランチバイキング**

**ホテル
クラウンパレス青森
レストラン
トックドール**

ランチメニュー

金・土・日・祝日限定! 月~木曜日限定!
週替わりランチ **980ランチ**
バイキング **バイキング**
大人 小学生 大人 小学生以下
¥1,200 ¥600 ¥980 ¥500
※3歳未満は無料

TEL 017-775-1151
住所 青森市本町5-5-4
時間 11:30~14:30 (LO14:00)
17:00~21:00 (LO20:00)
休日 なし ※駐車場:有り
<http://www.crownpalais.jp/aomori/>



Risubon
リスボン菓子店

おすすめメニュー

シュークリーム **¥100**
アップルパイ **¥120**
アメリカンワッフル各種 **¥130**
ミニクレープ各種 **¥150**
クレープ各種 **¥340**

クレープ・ワッフル・シェーク
アップルパイなどなど...
黒石市のおいしいお菓子屋さん。

TEL 0172-53-0644
住所 黒石市ぐみの木2-56
時間 9:00~19:00 休日 不定休




食のまち・青森市

めんど〜を 探して青森の うまいものを当てよう!

開催期間 **9/1日** ▶ **11/24日**

めんど〜
in 青森!

あまのり
うまいもの
見つけた



あおもり 秋の大収穫祭

スタンプラリー

**20名様に
あおもり産品を
1年間お届け!!** 3万円相当

あおもり産品 3千円相当が
100名様に当たる!!

スタンプラリー対象イベント

<p>釜淵温泉駅まつり 開催日 9/1日 開催所 釜淵温泉駅前広場 開催時間 11:30~18:30</p>	<p>中央卸売市場 開放デー 開催日 9/7(土) 開催所 中央卸売市場 開催時間 7:00~10:30 問い合わせ 0917-730-1191</p>	<p>2013 RABまつり 開催日 9/7(土)~9/8(日) 開催所 八戸公園 開催時間 10:00~18:00 問い合わせ 0917-730-1034</p>	<p>あおもりマルシェ 開催日 9/11(日)~9/15(金) 開催所 青森県民会館 開催時間 9:00~12:30 問い合わせ 0917-730-5421</p>	<p>青森県産コスモス よさこいソーランまつり 開催日 9/21(土)~9/23(日) 開催所 4号中央公園 開催時間 10:00~18:00 問い合わせ 0917-704-1114</p>	<p>あおもりわくわく トラック市場 開催日 9/29(日) 開催所 青森県スポーツ公園 わくわく広場 開催時間 10:00~18:00 問い合わせ 0917-714-0234</p>	<p>古川市民センターまつり 開催日 10/1(土)~10/6(日) 開催所 古川市民センター 開催時間 9:00~18:30 問い合わせ 0917-776-6002</p>	<p>中央卸売市場 開放デー 開催日 10/12(日) 開催所 中央卸売市場 開催時間 7:00~12:30 問い合わせ 0917-730-1191</p>	<p>あおもりマルシェ 開催日 10/13(日)~10/14(祝日) 開催所 青森県民会館 開催時間 9:00~18:30 問い合わせ 0917-730-5421</p>	<p>青森秋まつり 開催日 10/19(日)~10/24(祝日) 開催所 青森県民会館 開催時間 13:00~17:00 14:00~18:00 15:00~18:00 問い合わせ 0917-714-6634</p>
<p>青森県立保健大学 大学祭 開催日 10/27(土)~10/29(日) 開催所 青森県立保健大学 開催時間 10:00~18:00 問い合わせ 0917-700-2000</p>	<p>西部市民センターまつり 開催日 10/28(日)~10/29(日) 開催所 西部市民センター 開催時間 10:00~16:00 問い合わせ 0917-730-5421</p>	<p>浪打温泉秋祭り 第9回うましあおもり キャンペーン販売会 開催日 10/29(土)~10/27(日) 開催所 浪打温泉センター 開催時間 10:00~14:00 問い合わせ 0917-941-0202</p>	<p>大野市民センターまつり 開催日 11/09(土)~11/07(日) 開催所 大野市民センター 開催時間 10:00~18:00 17:00~19:00 問い合わせ 0917-700-6000</p>	<p>中央卸売市場 開放デー 開催日 11/07(日) 開催所 中央卸売市場 開催時間 7:00~10:30 問い合わせ 0917-730-1191</p>	<p>荒川まつり 開催日 11/24(土)~11/25(日) 開催所 荒川市民センター 開催時間 9:00~18:00 問い合わせ 0917-730-5413</p>	<p>新そば祭り 開催日 11/24(土)~11/25(日) 開催所 青森県立中央大学 開催時間 9:00~13:00 問い合わせ 0917-760-2007</p>	<p>ゼーンがあおもり 大農林水産祭 開催日 11/26(日)~11/27(日) 開催所 青森県民会館 開催時間 10:00~18:00 問い合わせ 0917-734-5207</p>	<p>青森市産りんご 大市 開催日 11/29(祝日) 開催所 青森県民会館 開催時間 10:00~18:00 問い合わせ 0917-734-5207</p>	<p>津軽海峡ブランド博 開催日 11/29(祝日)~11/24(祝日) 開催所 青森県民会館 開催時間 10:00~18:00 問い合わせ 0917-730-1811</p>

※開催者の都合により、変更となる場合がございます。

スタンプラリー対象イベント会場で集めたスタンプ5個につき1口応募できます。(最大4口まで)

あおもり満喫賞 3万円相当 20名様

お楽しみ賞 3千円相当 100名様

旬の「青森市特産品」を6回に渡り1年間お届け!!

「青森市特産品」の中から厳選してひとつプレゼント!!

<p>11月 りんご</p>	<p>1月 茶なまこ・米まこ商品などの詰合せ</p>	<p>3月 八甲田牛すき焼き用肉詰合せ</p>
<p>5月 とけりおに・かさえりの詰合せ</p>	<p>7月 カシス商品などの詰合せ</p>	<p>9月 はたて</p>

<p>カシス商品</p>	<p>なまこ商品</p>	<p>りんご</p>
<p>はたて商品</p>	<p>八甲田牛</p>	<p>おてしあ 津軽カレー・うましあ 米など</p>

※写真はイメージです。 ※お断りなく賞品を変更する場合がございます。

※写真はイメージです。 ※お断りなく賞品を変更する場合がございます。

2013.09.09 あおもり産品販売促進協議会 事務局/青森市農林水産部あおもり産品販売促進課 〒030-6565 青森市中央一丁目2番2号 TEL.017-734-5413

9月~11月の大収穫期を「あおもり秋の大収穫祭」と題し、対象イベントのスタンプを5個集めて応募すると、抽選であおもり産品が当たります。

親切・丁寧・おしゃれ
 ～髪や～
 KAMIYA・新町店



menu

- カットのみ ¥1,050 (えりぞり付)
- カット ¥1,575 (顔ぞり・シャンプー付)
- 白髪染め ¥3,675 (カット・顔ぞり・シャンプー付) 白髪染めの色、多数あります
- レディースシェーブ ¥1,575

その他のメニューもございます。

～住所～
 青森市新町1-11-14

～営業時間～
 AM9:00～PM7:30



癒楽は皆様の求める「癒し空間」を追い続けます。

お疲れにあわせて選んで頂いたコースでは是非リラックスしにいらして下さい。

手もみコース。
 部分・全身をお好きなお時間でほぐしていきます。

足つばコース。
 足浴で温めてから、クリームを使用し、足裏の反射区を刺激していきます。

ドームヘッドコース。
 遠赤外線ドーム型ヘッドで汗を流した後、手もみを行います。

手もみ処
癒楽
 ゆらく

◎青森市長島1-6-6 A-BAY3F
 ☎017-722-6883
 ☎15:00～0:00
 ◎年中無休 ◎あり
<http://temomi-yuraku.com/>



主婦に人気の美容室
 弘前初 カット&カラー専門美容室

びがと

びがとのは従業員は、この道10年以上のベテランばかり!! 安心してご利用下さい。

☆ menu ☆

- Aコース カットのみ 1,000円
- Bコース カット+シャンプー 1,300円
- Cコース カット+カラー+シャンプー 3,700円

美容師大募集!!
 正社員、パート
 090-7563-6489 (担当/阿保まで)

住所 弘前市八幡町3-2-4
 堅田バイパス沿いアクア八幡内
0172-35-4816
 営業時間
 9:00～19:00



mieux printemps

ティーライズグループから数々の美を発信する、トータルビューティーサロン プランタン・ミュウ誕生。

7/27 (土)  4FにOPEN

落ち着いた雰囲気店内から、ヘアメニューはもちろん、専門のスタッフによる完全個室で施術する「フェイシャルエステ」「まつ毛エクステ」、日々の疲れを癒してくれる「ヘッドスパ」。女性の美しさは指先から「ネイル・ジェルネイル」「ハンドケア」また、お肌の困ったをアドバイスしてくれる専門知識のスタッフが担当いたします。

オープン企画
 9月30日まで
 クーポンご持参で
 ご来店のお客様へ

- パーマ・カラーの技術料金 10%OFF
- ヘアケア商品 10%OFF
- フェイシャルエステ・ジェルネイル・ヘッドスパ 20%OFF

プランタン・ミュウ
 TEL.0172-34-9936
 弘前市駅前町9-20 ヒロロ4F
 営業時間/10:00～20:00

T.RISE
 ティーライズグループ
<http://t-rise-g.com/>




話題の最新作が
続々登場!!

9月上映 Line Up



上映時間が
チェックできるよ!

9月21日(土)公開

9月24日(火)公開

9月28日(土)公開



青森コロナスペシャルクーポン

映画ご鑑賞
+
ソフトドリンク&ポップコーンS
大人1,500円 小人1,200円
有効期限2013年10月末日迄有効

※3D作品ご鑑賞の際には別途3D追加料金等発生致します。
※ポップコーンはプラス50円で味の変更が可能です。
※本券1枚につき1名様ご利用頂きます。現金でのお支払いのみ有効。
※特別作品や一部配給作品等ご利用頂けない作品がございます。
ご了承下さい。※特別料金設定の作品で本券をご利用の場合、
差額のご返金は致しかねます。団体鑑賞にはご使用頂けません。
※その他、サービスとの併用は頂けません。
本券についてのお問い合わせは青森コロナシネマワールドまで。
TEL 017-783-5081
クーポン券は2ページにあります。



コロナシネマワールド

■上映時間のお問い合わせは
TEL.017-783-5080
■オペレーター対応希望の方は
TEL.017-783-5081



シネマにビッパリ、アミューズメントにたっぷり。
青森コロナワールド
〒038-0006 青森市三好1-15-8 TEL.017-783-5050 年中無休

燃料に
添加するだけで
15~30%燃費UP!
燃焼効率が大幅に向上!

ECOMAX

国内初開発

POWERED UP AND CO₂ REDUCTION

ECOMAXは
燃費向上
CO₂排出量削減
エンジンパワーアップ
を実現させる
エコ100%完全燃焼
促進剤です。

経費削減・環境保護
高効率化

お問い合わせはNAVI通信エコ事業部まで
0172-33-5312 info@navi-hiro.com

常時講習中!

青森労働局長登録教習機関
青森産業機械講習センター

住 弘前市石渡1-23-1
(三ツ矢自動車学校内)
☎0172-34-6767

講習科目

- フォークリフト
- 車輛系(整地等)
- 小型移動式クレーン

フォークリフト・車輛系(整地等)の建設機械受講の場合は、大特免許所持の方に限ります。

地域情報誌 「RINGBELL」 広告掲載店大募集!!

フリーペーパー「RING BELL」は、フルカラーB5版の冊子で青森市を中心とした地域情報満載のタウン誌です。

毎月10日発行 次号は10月10日(木)発行
お申し込みは9月25日(水)まで受付中!

webにて姉妹誌の弘前版「Tsugaru」大館版「KADARU」も好評公開中。
<http://www.navi-hiro.com/>

詳しいお問い合わせお申し込みは…
TEL: **0172-33-5312** 〒036-8155 青森県弘前市中野1-9-14
mail: info@navi-hiro.com NAVI通信 青森準備室

LIFE



ASIAN Cafe ~アジアン カフェ



JIJY&ZU

タイの姉妹アーティスト
JIJY&ZUが
手がけた
オリジナル雑貨!
プレゼントにもピッタリ

JIJY&ZU

**他の人とはふらない
1点物ばかり!**

住 弘前市清水森沼田49-1
電 0172-40-3070 休 不定休
営 11:00~18:00 P あり
道に迷ったらお気軽にお電話下さい。



県下最大級リラクゼーションショップ 青森大野店



手もみ処「楽」の3つのコンセプト

- ① 安心 初めての方でも安心! 明朗会計で清潔なお店
- ② 安心 高い技術をお手頃料金で、(一軒) 55分 2,980円 (3,129円税込)
- ③ 安心 癒しの空間で心も身体もリラックス。待ち時間は、コーヒーを飲んだり雑誌・マンガでくつろげます。

(手もみ整体) <料金表/一例>

施術時間	料金
35分(部分)	1,980円 (2,079円税込)
おすすめ 55分(全身)	2,980円 (3,129円税込)
85分(計2スロット)	3,980円 (4,179円税込)
115分(計2スロット)	5,480円 (5,754円税込)

*以後延長10分ごとに630円

男性も女性も
カップル、友達同士
お気軽にお越し
下さいませ。
足つぼ・組み
合わせコース
もございます。



ご予約受付
TEL. 017-763-5435
青森市東大野1-4-28
営業時間 10:00~23:00
(受付時間10:00~22:00)

リラクゼーションスタッフ
大募集中
詳しくは求人掲載ページへ

LIFE
求人募集14P

膝・股関節まつり



何人家族友人
連れて来ても...
ご近所さん 同僚
初回 5,000円
↳ **3,000円**

- 正座が出来ない
- 階段の昇り降りがつらい
- 15分以上歩くと痛い
- 色々試したけどなかなか改善しない
- 「股関節の手術しありません」と言われ迷っている



ひざ・股関節の痛みは歩行困難に直結する!
将来、寝たきりや要介護にならないために!!
8/26(木)
9/30(木)

健康をキープして歩ける体を
ケケンカイロプラクティクス弘前
KINETICS
カイロプラクティックの力で
体の歪みを矯正し、
痛みを軽減し、
元々の力を取り戻し、
健康な生活を送ってください。

2000年 日本カイロプラティック
協会 認定
2008年 日本カイロプラティック
協会 認定
2010年 日本カイロプラティック
協会 認定
2011年 日本カイロプラティック
協会 認定

**膝・股関節
まつり**

- 1人の場合 ⇒ **3,000円** (一人)
- 2人だと ⇒ **1,500円** (一人)
- 3人だと ⇒ **1,000円** (一人)

総志館 **カイロプラクティクス弘前**
KEN施術院
0172-32-1065
住 弘前市南横町17-3 10:00~22:00 あり
お勧めの方も安心 **土日祝日も営業**



すてきな出合いをサポートします

— 独身農業者縁結び事業 —



会員を集めて
交流会を実施します。



お見合い



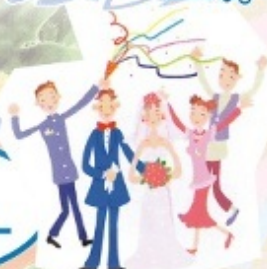
結婚を望む独身男性の相談や
仲介をボランティアで行う
「おせつがい屋さん」で、
お見合い相手の知り起こしや面談等で
あなたの結婚活動を支援します。

二人で育てた物を
二人で食べる幸せ



会員限定
交流会

婚活
サポーター



お見合い
会員
募集中!!

[会員対象者] 真剣に結婚を望む20歳以上で、次の項目に該当する独身者

- ① 弘前市に居住する農業者(男女を問いません。)
- ② 農業に興味があり、結婚後弘前市に住める方、住みたい方(男女、市内外を問いません。)
- ※②に該当する方向士のお見合いはいたしません。

登録手続きについては予約制です。電話やメールで日程を確認、調整の上、お越し下さい。

お気軽にご相談ください

お問合せは
弘前市農業委員会事務局
Tel. 0172-40-7104

〒036-8551
弘前市大字上白銀町1番地1
mail. nougyou@city.hirosaki.lg.jp

受付時間
月～金曜日 8:30～17:00
※ただし、年末年始及び祝日を除く

噂のヘアーカット専門店

センカット

1カット

男性も 女性も 子供も いつでも 誰でも

ヘアーカット 1,000円

早い! 安い! つまりお得!
ぜひカットさせて
ください!!

理容師・美容師
大募集!!

正社員、パート

090-7563-6489

(担当/阿保まで)

住所: 弘前市早稲田4-3-2

0172-26-0141

* 営業時間 * * 定休日 *
10:00~20:00 年中無休

おかげ様で
ご来店人数
20万人
突破!

ありがとうございます。

清次郎 ユニバース
ヤマダ電機
● 当店
メガネ・バリミキ
国道102号線

至弘前市街

至黒石

身体のツライ所、
相談してみませんか?

はり・きゅう・整体

やまだ鍼灸院

ご予約・お問合せ

TEL 0172-88-7531

やまだ鍼灸院

検索

診療時間 診療時間が変わりました

月火木金土 13:00~20:00

水日 10:00~20:00

(最終受付19:00)

不定休 駐車場有り

〒036-8006 弘前市南大町1丁目5-11

ご来店前に
お電話下さいね。



求人情報

新しい自分に
向かってはばたこう!



4P掲載

アルバイト募集

アルバイト大募集!!

【資格】18歳～60歳くらい

【職種】

- ・浅草焼(製造販売)
- ・らーめん亭(厨房、ホールスタッフ)
- ・牛角青森店(厨房、ホールスタッフ)

【給与】当社規定による

詳しくはお電話にて
お問い合わせください。

株式会社 たかのや

青森市石江江渡177-5

017-782-1411 (担当/小笠原)

募集係掲載

スタッフ大募集

2013シーズンスタッフ 募集中!

- 【職種】
- ・バスの送迎
 - ・ポートツアー案内
 - ・居酒屋スタッフ
 - ・BBQスタッフ
 - ・ポート操縦士

【資格】全て男女どちらでも可

【給与】1,000～1,500円

【期間】10月いっぱい(延長可)
※個室あり



グリランド

北日本中継所

十和田市奥瀬十和田湖畔字樽部123-1

090-4159-4811 担当: 小川

info@guriland.jp

理容師・美容師募集

☆ 業務多忙につき ☆

- 【職種】理容師または美容師 ※正社員・パート
【人数】2名
【資格】理容師または美容師免許
【休日】応相談
【時間】10:00～20:00 ※パートは応相談
【給与】正社員 20万5千～31万以上可
パート 時給730円～1,200円
【待遇】無料駐車場完備
交通費支給・アパート等の賃料を半額負担します
(当社規定による)
【応募】まずはお電話下さい。

センカット

1カッポ

住所:弘前市早稲田4-3-2

0172-26-0141

090-7563-6489 (担当/阿保)

10P掲載

スタッフ募集

癒業は皆様の求める
「癒し空間」を追い続けます。

【職種】整体施術・接客等

【人数】1名

【資格】整体・カイロ・セラピスト等の資格をお持ちの方で、「笑顔」で接客・対応できる方。

【時間】15:00～0:00の間で
4H～8H程度
週3～5日で応相談

【給与】当社規定による

手もみ処 癒業

青森市長島1-6-6 A-BAY3F

017-722-6883 (担当/三上)

12P掲載

リラクゼーションスタッフ大募集

全くの未経験者
大歓迎!!



★研修期間中も給与を支給します★

【資格】高卒以上/男女・年齢・経験不問

【勤務地】手もみ処楽 青森大野店

(青森市東大野1-4-28)

【時間】9:30～23:00の間で1日2～5時間
※勤務日数・時間は応相談

【給与】①基本給(待機時給) 654円
②施術時加給時給 450円
※施術時は①+②= 1,104円

【待遇】制服貸与、車通勤可
入社後80時間程度の研修有
(※研修中は基本給のみ支給)

各種保険は就業時間により加入
【応募】まずは電話連絡の上、履歴書を郵送
してください。

0800-500-2693(担当/丹沢)



株式会社フリース・
ノースジャパン
本社/〒036-8085
青森大野店 弘前市末広1-1-1

未経験者やお仕事をされている方、専業主婦の方、子育て中の方、老若男女問わず誰でも出来るお仕事です。

フレンドスタッフさん大募集!!

フレンドスタッフの仕事内容

フレンドスタッフとは、正社員やパートなどの雇用形態とは違い、あなたの出来る範囲で活動して、お仕事をされるスタッフさんです。給与は歩合制ですのでノルマもありません。あなたの身近な人、気になるお店に声をかけていただき、「RING BELL」に掲載してもらえらるお店を紹介して頂くお仕事です。

フレンドスタッフの仕事の流れ

- ①まずは、NAVI通信にフレンドスタッフとして登録して下さい。
- ②フリーペーパー「RING BELL」を宣伝していただきます。知人、友人等、気になるお店に声を掛けてもらい、掲載のお申込みを頂きます。
- ③お申込みを頂きましたら、掲載に関する契約、原稿の打合せ、校正、集金等は、NAVI通信スタッフが行いますので、ご紹介頂くだけで結構です。
- ④ご契約頂いた件数により、月単位で給与をお支払いたします。

是非あなたも魅力ある誌面作りのお手伝いをしませんか?

■情報誌・Web・企画制作 ■ 〒036-8155 青森県弘前市中野1丁目9-14



NAVI通信

TEL/0172-33-5312

電話受付時間

Mail/info@navi-hiro.com

平日

随時説明会をおこないます。まずは事前にお電話下さい。

9:00～17:00



日本の観光船人気ランキング1位!

世界一大きい巨大三重カルデラ湖原生の森に
囲まれた特別保護区を巡る日本初のR1日ツアー。



今なら先着順で
**無料乗船券
プレゼント!!**
詳しい応募方法は2Pをご覧ください。

十和田湖は超巨大な アドベンチャーパーク!!

日本一ダイナミックな景観の湖 十和田湖で超エキサイティングな ボートツアーを体験!!

2013年のシーズンは10月末まで

※R1日ツアーは、インフラターム、ボートの積込、イギリスやフランスで製造される本家の専用ボート

本格的な軍用ボートを使った 日本最速・最長航路のボートツアー。

今まで行くことも見ることもできなかった
特別保護区の未知のエリアを探検!
野生動物・巨大魚との遭遇、そして
伝説のキリスト像は姿を現すのか!?

何度も十和田湖を訪れている方で
さえも新たな発見に驚くことでしょう!!

神秘の湖 十和田湖

十和田湖は世界でも、とても珍しい2重
カルデラ湖の為、険しく複雑な地形をし
ています。陸上からは湖の10~20%
くらいしか見えません。
湖の大部分は人を寄せ
付けない絶壁に囲ま
れています。



途中、巨大魚やカモシカ・熊・大きな猛禽類など
の野生動物に遭遇する事も珍しくありません。



十和田湖の名前の由来

十和田湖という文字には、キリスト
伝説を暗号化したものが当て
はめられたとされています。
「十」は十字架 「和」は足すとい
う意味の+ 「田」は十字架を囲
ったもの… アルファベットでも
towada…十字架になりますね。

ミステリアス スポット

「伝説のキリスト像」

このボートツアーで2011年、異常洪水(3.11の影響?)し
た十和田湖の絶壁直下の水面下に伝説のキリスト像を発見
しました。この像のある場所は「神代ヶ浦」(かみよがうら)
と呼ばれていた事もわかりました。約30年前、外国から
の調査隊が発見できなかった伝
説の像をこのツアーで発見!



2011年8月に発見されたキリスト像



「謎の礼拝堂」

この像の真西の湖畔には謎
の礼拝堂があり、何か関連
があると思われます。

神秘的な美しさに感動 「イトムカの入り江」



青い湖底から湧き水が吹き出る様子が見れます。透き通る湖水は必見!!

自然の偉大さを実感 「断崖絶壁と謎の風穴」



この上には
300mの絶壁
と謎の風穴が。
←落岩でできた奇岩

ボートアドベンチャー料金表

超ロングコース! 日本最長航路のボートツアー

ネイチャーコース

料金 大人 **6,000**円 12歳以下 **2,000**円

出航時間 9:00~16:00 1時間おきに出航

定員 50~70名 所要時間 約70分 航行距離 約26km

絶景のトビラー湾・謎の洞窟・古代遺跡巡りなど

ミステリーコース

料金 大人 **4,000**円 12歳以下 **1,000**円

出航時間 10:00~15:00 1時間おきに出航

定員 24名 所要時間 約40分 航行距離 約16km

GURILAND ~グリランド~

北日本中継所
十和田市奥瀬十和田湖畔字樽部123-1(字樽部キャンプ場交差点) ※送迎の必要な方はご相談下さい。

予約受付中 ☎090-4159-4811

お気軽にお問い合わせ下さい。 または 090-4158-4811



info@guriland.jp グリランド 検索

RING BELL 新刊号

H.25.9 vol.01

発行/NAVY通信

青森県弘前市中野一丁目14 青森準備室
TEL 0172-33-5312 FAX 0172-33-5304

無料